

Q&A Notes from Protecting Rights of Vulnerable Communities RFA Bidders' Conference on 15 October 2020

A total of 63 participants from 36 CSOs attended the Bidders Conference and 21 CSOs raised questions in the Q&A session.

၂၀၂၀ အောက်တိုဘာလ (၁၅) ရက်တွင် ကျင်းပခဲ့သော ထိခိုက်နစ်နာလွယ်သော လူ့အဖွဲ့အစည်း၏ အခွင့်အရေးကို ကာကွယ်ခြင်း RFA နှင့် ပတ်သတ်သည့် လျှောက်ထားသူများ၏ ညီလာခံ တွင် ပြုလုပ်ခဲ့သော အမေးအဖြေမှတ်စုများ

Questions and Answers (Updated October 26, 2020)

1) What do the amounts of US\$100,000 and US\$1 million stand for in this RFA?

The estimated maximum award amount for each selected applicant is US\$100,000 and the total estimated amount of funding available under this RFA is US\$1 million. An organization can propose up to US\$100,000 in the budget as it is the ceiling amount for each proposal. Approximately 10 organizations will receive a subaward under this RFA. However, ACE reserves the right to adjust the RFA and subaward ceilings or issue no subawards at all.

၁။ ဤ RFA တွင်ဖော်ပြထားသော \$ 100,000 နှင့် \$ 1,000,000 မဟာဏများသည်မည်သည်ကိုကိုယ်စားပြုသနည်း။

ရွေးချယ်ခံရသောလျှောက်ထားသူတစ်ဦးရရှိမည့်အများဆုံးခန့်မှန်းထောက်ပံ့ရန်ပုံငွေပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၀၀,၀၀၀ ဖြစ်ပြီး ဤ RFA ၏ စုစုပေါင်းရရှိနိုင်မည့်ထောက်ပံ့ရန်ပုံငွေပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁,၀၀၀,၀၀၀ ဖြစ်သည်။ အဖွဲ့အစည်း ၁၀ ခန့်သည် ဤ RFA မှ ထောက်ပံ့ရန်ပုံငွေရရှိနိုင်မည်ဖြစ်သည်။ သို့သော်လည်း အေစီအီးအနေဖြင့် ဤ RFA တစ်ခုလုံးအားဖြစ်စေ၊ လျှောက်ထားသူတစ်ဦးချင်းရရှိမည့် အမြင့်ဆုံးထောက်ပံ့ရန်ပုံငွေပမာဏ ကိုဖြစ်စေ၊ ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်ရှိသလို ရန်ပုံငွေတစ်ခုမှထုတ်မပေးရန်လည်း ဆုံးဖြတ်နိုင်သည်။

2) Can an organization apply for funding under this RFA to continue existing activities under another project that is currently being implemented in Kyainseikgyi and Hlaingbwe Townships? Would the organization be eligible to receive a grant for such activities?

Organizations are welcome to apply as long as the proposed activities are aligned with this RFA and will take place within Kayah State, Kayin State, Mon State, southern Shan State, northern Tanintharyi Region, or eastern Bago Region, are not funded by another donor, and meet USAID rules and regulations, then they are eligible for submission for consideration. The eligibility of each application will be determined based on the criteria stated in the RFA.

၂) ဤ RFA ၏ထောက်ပံ့ရန်ပုံငွေ ကိုလက်ရှိ

ကြာအင်းဆိပ်ကြီးနှင့်လှိုင်းဘွဲ့မြို့နယ်များတွင်ဆောင်ရွက်ဆဲဖြစ်သော

ပရောဂျက်တစ်ခု၏လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက်များဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရန်လျှောက်ထားနိုင်ပါသလား။ အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုသည်အထက်ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းများအတွက်ဂရန်ရရှိရန်အရည်အချင်းပြည့်မီပါသလား။

အဆိုပြုသောစီမံကိန်းလုပ်ငန်းရပ်များသည်မြန်မာနိုင်ငံအရှေ့တောင်ပိုင်းဒေသအတွင်းရှိကယားပြည်နယ်၊ ကရင်ပြည်နယ်၊ မွန်ပြည်နယ်၊ ရှမ်းပြည်နယ်တောင်ပိုင်း၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးမြောက်ပိုင်း၊ ပဲခူးအရှေ့ပိုင်းဒေသများအတွင်းပါဝင်နေပြီး

အခြားအလှူရှင်တစ်ဦးဦးကထောက်ပံ့နေခြင်းမရှိပါ။ ယူအက်(စ)အေအိုင်ဒီ၏စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့်ကိုက်ညီပါက အဖွဲ့အစည်းများအနေဖြင့် ဝင်ရောက်လျှောက်ထားရန်အရည်အချင်းပြည့်မီ၍ လျှောက်ထားရန် ကြိုဆိုပါသည်။ လျှောက်လွှာတစ်ခုခြင်းစီ၏အရည်အချင်းပြည့်မီမှုကို ဤ RFA တွင်ဖော်ပြထားသောစံချိန်စံညွှန်းများအရဆုံးဖြတ်ပေးသွားမည်။

3) We are a civil society organization that is not yet registered. Are there any restrictions for unregistered organizations?

Registration is not required for organizing applying for this RFA. Regardless of registration status, eligible organizations can submit an application. Those with official registration need to include a copy of their registration and registration number in the application.

၃) ကျွန်ုပ်တို့သည် မှတ်ပုံတင်မထားသော အရပ်ဖက်လူမှုအဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်သည်။ မှတ်ပုံတင်မထားသော အဖွဲ့အစည်းများအနေဖြင့် ဤ RFA တွင် ဝင်ရောက်လျှောက်ထားရန် ကန့်သက်ချက်တစ်ခုတရားရှိပါသလား။

အဖွဲ့အစည်းများအနေဖြင့် ဤ RFA တွင် ဝင်ရောက်လျှောက်ထားရန် မှတ်ပုံတင်မလိုအပ်ပါ။

အရည်အချင်းပြည့်မီသော အဖွဲ့အစည်းများအနေဖြင့် မှတ်ပုံတင်ထားသည်ဖြစ်စေ၊ မတင်ထားသည်ဖြစ်စေ ဤ RFA တွင် ဝင်ရောက်လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။ တရားဝင်မှတ်ပုံတင်ထားသော အဖွဲ့အစည်းများအနေဖြင့် လျှောက်ထားပါက လျှောက်လွှာတွင် မှတ်ပုံတင်အမှတ်အားဖော်ပြ၍ မှတ်ပုံတင်မိတ္တူအား ထည့်သွင်းပေးရပါမည်။

4) What is the Myanmar Zawgyi font size required by the application in the RFA?

As stated in the RFA, Zawgyi size 12 font should be used in applications.

၄) ဤ RFA လျှောက်ထားရာတွင် မြန်မာဇော်ဂျီစာလုံးမည့်သည့်အရွယ်အစားကို အသုံးပြုရမည်နည်း။

RFA

တွင်ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်းလျှောက်လွှာတွင်အသုံးပြုရမည့်မြန်မာစာလုံးမည့်သည့်အရွယ်အစားမှာ ဇော်ဂျီဖွန့် ၁၂ ဆိုက် ဖြစ်ပါသည်။

5) Can applicants propose to implement virtual activities using online systems?

Organizations are encouraged to propose innovative activities to support vulnerable communities, including online and virtual options where relevant. Applicants should articulate how their approach will encourage participation in activities by key stakeholders.

၅)

လျှောက်ထားသူများအနေဖြင့်အွန်လိုင်းစနစ်များအသုံးပြု၍ကွန်ပျူတာကွန်ယက်အခြေပြုဘာကျူရယ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုများအားဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုနိုင်ပါသလား။

အဖွဲ့အစည်းများအနေဖြင့်ထိခိုက်နစ်နာလွယ်သောလူမှုအဖွဲ့အစည်းများအားကူညီထောက်ပံ့ရန်အွန်လိုင်းစနစ်များ၊ကွန်ပျူတာကွန်ယက်အခြေပြုဘာကျူရယ်နည်းလမ်းများအပါအဝင်ဖြစ်သောဆန်းသစ်တီထွင်သည့်နည်းလမ်းများအားသင့်လျော်သလိုအသုံးပြုရန်အားပေးတိုက်တွန်းသည်။လျှောက်ထားသူများအနေဖြင့်၎င်းတို့၏လုပ်ဆောင်မှုဒီဇိုင်းသည်အဓိကသက်ဆိုင်သူများလုပ်ဆောင်ချက်များတွင်ပါဝင်လာစေရန်မည်သို့အားပေးကြောင်းရှင်းလင်းစွာဖော်ပြသင့်သည်။

6) Can joint proposals be submitted? For example, can an INGO apply together with NGOs as a consortium?

ACE does not recommend the submission of joint proposals; funding will be provided directly to selected individual applicant organizations. Applicants may propose to hire another organization to conduct a service on a contract basis if relevant.

၆)

ပူးတွဲအဆိုပြုလွှာများလျှောက်ထားနိုင်ပါသလား။အစိုးရမဟုတ်သောအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းတခုသည် အစိုးရမဟုတ်သောအဖွဲ့အစည်းတခုနှင့်ပူးတွဲ၍လုပ်ငန်းစုကွန်ဆော်တီယံအနေဖြင့်လျှောက်ထားနိုင်ပါသလား။

အေစီအီးအနေဖြင့်ပူးတွဲအဆိုပြုလွှာများတင်သွင်းရန်အကြံမပြုပါ။ဘဏ္ဍာငွေများအားရွေးချယ်ခံရသောလျှောက်ထားသူတစ်ဦးချင်းဆီသို့တိုက်ရိုက်ပေးအပ်သွားမည်။လျှောက်ထားသူများအနေဖြင့်ဝန်ဆောင်မှုတခုအတွက်အခြားအဖွဲ့အစည်းတခုအားစာချုပ်ချုပ်ဆို၍ငှားရမ်းသုံးစွဲရန်အဆိုပြုနိုင်သည်။

7) What is the SARRA?

SARRA stands for the Subaward Risk and Responsibility Assessment, and it is Pact’s approach to conducting due diligence on applicants. As part of the RFA technical application, applicants must attach a completed SARRA cover page, which is included as an attachment in the application package.

SARRA သည်

လက်ခွဲရန်ပုံငွေရရှိသူများ၏အန္တရာယ်နှင့်တာဝန်ဝတ္တရားများအကဲဖြတ်ချက်ဖြစ်ပြီးပက်၏လျှောက်ထားသူများအပေါ်အထူးဂရုပြုစစ်ဆေးဆောင်ရွက်သောပုံစံတခုဖြစ်သည်။ လျှောက်ထားသူများသည်RFAနည်းပညာရပ်ဆိုင်ရာလျှောက်လွှာ၏တစ်စိတ်တဒေ အဖြစ်လျှောက်လွှာပုံစံတွင်ပါရှိသည့် SARRA မျက်နှာဖုံးစာမျက်နှာအားပြည့်စုံစွာဖြည့်ပြီးပူးတွဲလျှောက်ထားရမည်။

8) Pekon Township is specifically mentioned in the RFA. Can applicants only apply for Pekon Township or can other remote areas in southern Shan be included? In the RFA, Thanbyuzayat Township in Mon State is specifically mentioned. Can organizations implement in the other 10 townships in Mon State?

As mentioned in the RFA, any townships in southern Shan State can be considered. Pekon Township can be included but is not mandatory. Applicants can propose activities in any part of Mon State.

၈) ဖယ်ခုံမြို့နယ်အား RFA

တွင်အထူးပြုဖော်ပြထားသည်။လျှောက်ထားသူများအနေဖြင့်ဖယ်ခုံတမြို့ထဲသာလျှောက်ထားနိုင်ပါသလား(သို့) တောင်ပိုင်းရှမ်းပြည်နယ်မှအခြားဝေးလန်ခေါင်ဖြားဒေသများအားလည်းထည့်သွင်းလျှောက်ထားနိုင်ပါသလား။RFAတွင်မွန်ပြည်နယ်သံဖြူဇရပ်အထူးပြုဖော်ပြထားသည်။အဖွဲ့အစည်းများအနေဖြင့်မွန်ပြည်နယ်ရှိကျန်ရှိသော ၁၀ မြို့နယ်တွင်လုပ်ဆောင်နိုင်ပါသလား။

RFAတွင်ဖော်ပြထားသကဲ့သို့တောင်ပိုင်းရှမ်းပြည်နယ်မှမည်သည့်မြို့နယ်မဆိုအားထည့်သွင်းစဉ်းစားနိုင်ပါသည်။ ဖယ်ခုံမြို့နယ်အားပါဝင်နိုင်သော်လည်းမဖြစ်မနေထည့်သွင်းရန်မလိုအပ်ပါ။လျှောက်ထားသူများအနေဖြင့်မွန်ပြည်နယ်၏မည်သည့်အစိတ်အပိုင်းတွင်မဆိုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုနိုင်သည်။

9) Our organization’s head office is in the UK, and we have recently also registered in the US to expand our financial partnerships there. With this in mind, and given the requirement that applicants should not be established in the US, would we still be eligible to apply?

This RFA will consider applications from entities not based in the US with a preference for local organizations.

၉) ကျွန်ုပ်တို့အဖွဲ့အစည်း၏ရုံးချုပ်မှာ ယူကေတွင်ရှိပြီး မကြာသေးမီက ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာမိတ်ဖတ်များတိုးချဲ့ရန် ယူအက်(စ) ဌာနလည်းမှတ်ပုံတင်ခဲ့ပါသည်။ သို့ဖြစ်ရာ ယူအက်(စ) အခြေစိုက်မဟုတ်ရဟုလည်းဆိုထား၍ ကျွန်ုပ်တို့အနေဖြင့် လျှောက်ထားနိုင်ပါသလား။

ဤ RFA သည် ယူအက်(စ) အခြေစိုက်မဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းများအား စဉ်းစားပေးမည်ဖြစ်ပြီး ဒေသခံအဖွဲ့အစည်းများအား ဦးစားပေးသွားမည်။

10) If an organization has been selected for an award under another ACE funding mechanism, can it apply for this RFA?

Eligible organizations that wish to submit an application under this RFA may do so even if they are currently an existing ACE partner under another funding opportunity.

၁၀) အဖွဲ့အစည်းတခုသည် အေစီအီးထောက်ပံ့ရန်ပုံငွေ ယန္တရားအောက်တွင် ဂရန်တုရရှိပြီးဖြစ်ပါက ၎င်းတို့အနေဖြင့် ဤ RFA အတွက် ထပ်မံလျှောက်ထားနိုင်ပါသလား။

အရည်အချင်းပြည့်မီသော အဖွဲ့အစည်းများအနေဖြင့် လက်တလောတွင် အေစီအီး၏ အခြားရန်ပုံငွေအခွင့်အလမ်းတခုတွင် လက်ရှိမိတ်ဖတ်အဖွဲ့အစည်းအဖြစ် ဆောင်ရွက်နေစေကာမူ ဤ RFA တွင် လျှောက်လွှာတင်သွင်းလိုပါက ထပ်မံလျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။

11) Can proposals be submitted for the same target areas and implement in the same communities?

Proposals with more than one geographic area within southeastern Myanmar will be considered. For ACE, southeastern Myanmar consists of Kayah State, Kayin State, Mon State, southern Shan State, northern Tanintharyi Region, and eastern Bago Region.

၁၁) တူညီသော ရည်ညွှန်းဒေသများနှင့် တူညီသော လူမှုအသိုင်းအဝိုင်းများအတွက် အကောင်အထည်ဖော်မည့်အဆိုပြုလွှာများ တင်သွင်းနိုင်ပါသလား။

မြန်မာနိုင်ငံအရှေ့တောင်ပိုင်းရှိ တခုထက်ပိုသော ပထဝီဝင်ဒေသများပါဝင်သော အဆိုပြုလွှာများအား ထည့်သွင်းစဉ်းစားပေးမည်။ အေစီအီး၏

မြန်မာနိုင်ငံအရှေ့တောင်ပိုင်းဒေသတွင် ကယားပြည်နယ်၊ ကရင်ပြည်နယ်၊ မွန်ပြည်နယ်၊ ရှမ်းပြည်နယ်တောင်ပိုင်း၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးမြောက်ပိုင်း၊ ပဲခူးအရှေ့ပိုင်းဒေသများအတွင်းပါဝင်သည်။

12) After the first 12 months of funding, can organizations expect additional funding for project activities to ensure longer term impact? Can the implementation timeline be flexible if a conflict happens due to political unrest?

Applicants should develop a feasible and realistic proposal that would achieve its programmatic objectives in a 12 month period. ACE is not in a position to commit to additional funding at this time.

၁၂) ရန်ပုံငွေရရှိပြီး ၁၂ လကြာပြီးနောက် အဖွဲ့အစည်းများ အနေဖြင့် ပရောဂျက်လုပ်ငန်းများ၏ ရေရှည်သက်ရောက်မှု သေချာစေရန် နောက်ထပ်ရန်ပုံငွေများ ထပ်မံမျှော်လင့်နိုင်ပါသလား။ နိုင်ငံရေးမငြိမ်သက်မှုကြောင့် ပဋိပက္ခများ ဖြစ်ပွားလာပါက စီမံကိန်းအကောင်အထည်ဖော်ကာလအား အလျော့အတင်း ပြုပေးနိုင်ပါသလား။

လျှောက်ထားသူများအနေဖြင့် (၁၂) လတာကာလအတွင်း စီမံကိန်းရည်မှန်းချက်များကို လက်တွေ့ကျကျ အကောင်အထည်ဖော်အောင်မြင်နိုင်မည့် ဖြစ်နိုင်ချေရှိသော အဆိုပြုလွှာမျိုးကို ပြုစုသင့်သည်။ လောလောဆယ်အားဖြင့် အစီအစဉ်သည် နောက်ထပ်ရန်ပုံငွေတရပ်အား ကတိကဝတ်မပြုနိုင်ပါ။

13) As a Loikaw-based organization, we are considering focusing on activities for returnees that want to return from the Thai-Burma border back to their home in Kayah State. Is the geographic area eligible?

Activities along the Thai-Burma border to support communities in Kayah State would be eligible based on the geographic requirements listed in the RFA.

၁၃) လွိုင်ကော်အခြေစိုက်အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုအနေဖြင့် ကျွန်ုပ်တို့သည် ထိုင်း-မြန်မာနယ်စပ်မှ ထိုင်း-မြန်မာနယ်စပ်မှ ထွက်ခွာလာသူများအား အထောက်အကူပြုပေးရန် အာရုံစိုက်လုပ်ဆောင်နေပါသည်။ ပထဝီဝင်နယ်မြေအရ အကျုံးဝင်ပါသလား။

ထိုင်း-မြန်မာနယ်စပ်တစ်လျှောက်တွင် ကယားပြည်နယ်အတွင်းရှိ လူမှုအသိုင်းအဝိုင်းများအတွက် ဆောင်ရွက်နေသော လုပ်ဆောင်ချက်များသည် RFA တွင် စာရင်းဝင်သော ပထဝီဝင်ဒေသပေါ် အခြေခံ၍ အကျုံးဝင်နိုင်ပါသည်။

14) We are a UK-based organization working on human rights documentation and advocacy. We are supporting advocacy efforts for the Salon ethnic group in the Andaman Islands. We focus on ethnic and citizenship issues in different geographical locations. Would this be an eligible activity for this RFA?

ACE’s geographic focus includes northern Tanintharyi Region. If this aligns with your organization’s activities, please feel to apply.

၁၄). ကျွန်ုပ်တို့သည် လူ့အခွင့်အရေးမှတ်တမ်းတင်ခြင်းနှင့်ထောက်ခံအားပေးခြင်းများလုပ်ဆောင်နေသောယူကေအခြေစိုက် အဖွဲ့တခု ဖြစ်ပါသည်။ အန်ဒမန်ကျွန်းစုရှိဆလုံတိုင်းရင်းသားလူမျိုးစုများအတွက်လူ့အခွင့်အရေးထောက်ခံအား ပေးမှုများကိုပံ့ပိုးလုပ်ဆောင်နေပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့အနေဖြင့်တိုင်းရင်းသားလူမျိုးစုရေးနှင့်နိုင်ငံသားဖြစ်ခြင်းဆိုင်ရာအရေးကိစ္စများကိုမတူကွဲပြားသောပထဝီဝင်ဒေသများတွင်စူးစိုက်လုပ်ဆောင်နေပါသည်။ အထက်ပါလုပ်ဆောင်ချက်များသည် RFA အတွက်အရည်အချင်းပြည့်မီနိုင်ပါသလား။ အေစီအီး၏စူးစိုက်လုပ်ကိုင်သောပထဝီဝင်နယ်မြေဒေသများတွင်မြောက်ပိုင်းတနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး ပါဝင်သည်။ အကယ်၍၎င်းသည်သင့်အဖွဲ့အစည်း၏လုပ်ဆောင်မှုများနှင့်လျော်ညီမှုရှိပါကလျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။

15) What is the lowest amount of funds awarded and do we have to submit the RFA in English?

There is no minimum amount of budget for RFA applicants. Proposals can be submitted in Myanmar language, as stated in the RFA. Successful applicants will work with the ACE team to develop award documents in English.

၁၅) အနိမ့်ဆုံးချီးမြှင့်သောထောက်ပံ့ရန်ပုံငွေပမာဏသည်မည်မျှနည်း။ RFA လျှောက်ထားရာတွင်အင်္ဂလိပ်စာဖြင့်လျှောက်လွှာတင်သွင်းရမည်လား။

RFA လျှောက်ထားရာတွင်အနိမ့်ဆုံးဘက်ဂျက်သတ်မှတ်ချက်မရှိပါ။ RFA တွင်ဖော်ပြထားသကဲ့သို့အဆိုပြုလွှာများကိုမြန်မာဘာသာဖြင့်လည်းလျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။ ရွေးချယ်ခံရသောလျှောက်ထားသူများသည်အေစီအီးအဖွဲ့နှင့်ပူးတွဲလုပ်ကိုင်၍အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့်ဂရန့်စာရွက်စာတမ်းများပြုစုသွားမည်။

16) We are working in EAO- and mixed-controlled areas. Can EAO members participate in any activities that will be implemented by the project? What are USAID restrictions for working with EAOs e.g. per diem, travel allowance and engagement with other stakeholders?

Subject to donor approval, activities can be conducted with any authorities in southeastern Myanmar, including EAO representatives. Applicants should clearly explain how they will work with authorities in their technical and cost applications. USAID approval is required for some costs and will be discussed with shortlisted applicants. Per diem or any type of direct payment to authorities is not allowable under this RFA. However, the arrangement and facilitation of meals, refreshments and accommodation are acceptable provided that they are justified by the activity and approved by USAID.

၁၆) ကျွန်ုပ်တို့သည်တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့များထိမ်းချုပ်ရေးဇုန်နှင့်ရောထွေးထိမ်းချုပ်ရေးဇုန်များတွင်လုပ်ကိုင်နေပါသည်။ ပရောဂျက်မှ အကောင်အထည်ဖော်နေသောစီမံကိန်းလုပ်ငန်းများတွင်

တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့မှအဖွဲ့ဝင်များပါဝင်နိုင်ပါသလား။ ယူအက်(စ)အေအိုင်ဒီ၏တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့များနှင့်လုပ်ကိုင်ခြင်းနှင့်ပတ်သတ်၍ပါဒီယမ်၊ ခရီးစရိတ်၊ အခြားသက်တိုင်သူများနှင့်ထိတွေ့မှုများအပေါ်ကန့်သတ်ချက်များကိုသိလိုပါသည်။

အလှူရှင်၏ခွင့်ပြုချက်ပေါ်မူတည်၍ မြန်မာနိုင်ငံအရှေ့တောင်ပိုင်းဒေသရှိတိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့များ၏ကိုယ်စားလှယ်များအပါအဝင်မည်သည့်အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းနှင့်မဆိုလုပ်ကိုင်သွားနိုင်ပါသည်။ လျှောက်ထားသူများသည် ၎င်းတို့၏နည်းပညာရပ်ဆိုင်ရာလျှောက်လွှာနှင့်အသုံးစရိတ်ဆိုင်ရာလျှောက်လွှာတွင်အာဏာပိုင်များနှင့်မည်သို့ပူးတွဲလုပ်ဆောင်မည်ကိုရှင်းလင်းစွာဖော်ပြသင့်ပါသည်။ အချို့သောအသုံးစရိတ်များအတွက်ယူအက်(စ)အေအိုင်ဒီ၏ခွင့်ပြုချက်လိုအပ်ပြီးပမာဏရွေးချယ်ခံရသောလျှောက်ထားသူများနှင့်ဆွေးနွေးသွားမည်။ ဤRFA

၏ဘောင်အတွင်းတွင်အာဏာပိုင်များအားပါဒီယမ်(သို့)မည်သည့်တိုက်ရိုက်ပေးခြေမှုမျိုးကိုမှခွင့်မပြုပါ။ သို့သော်လည်းအစားအစာ၊ သားရေစာ၊ နေရာထိုင်ခင်းများအတွက်လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရစီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းအားယူအက်(စ)အေအိုင်ဒီ၏ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်လက်ခံပေးနိုင်ပါသည်။

17) Why has the ACE project stated specific areas in Southeastern Myanmar conflict area such as Kyainseikgyi Township in Kayin State? Can applicants work in KNU-controlled areas?

The ACE project areas in southeastern Myanmar consist of Kayah State, Kayin State, Mon State, southern Shan State, northern Tanintharyi Region, and eastern Bago Region. ACE can accept applications that propose to work in any areas under the control of any authorities in these regions.

၁၇) အေစီအီးပရောဂျက်သည် မြန်မာနိုင်ငံအရှေ့တောင်ပိုင်းရှိ ပုခိုပုကွဲဖြစ်ပွားရာဒေသဖြစ်သော ကရင်ပြည်နယ်ကြားအင်းဆိပ်ကြီးစသည့်နယ်မြေများအားစီမံချက်ဒေသအဖြစ်အဘယ်ကြောင့်သတ်မှတ်ရပါသနည်း။ လျှောက်ထားသူများအနေဖြင့်ကေအင်ယူထိမ်းချုပ်နယ်မြေများတွင်လုပ်ကိုင်နိုင်ပါသလား။

အေစီအီးပရောဂျက်ဧရိယာတွင်မြန်မာနိုင်ငံအရှေ့တောင်ပိုင်းဒေသရှိ ကယားပြည်နယ်၊ ကရင်ပြည်နယ်၊ မွန်ပြည်နယ်၊ ရှမ်းပြည်နယ်တောင်ပိုင်း၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးမြောက်ပိုင်းနှင့်ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးအရှေ့ပိုင်းတို့ပါဝင်ပါသည်။ အေစီအီးအနေဖြင့်အထက်ပါဒေသတစ်ခုခုတွင်မည်သည့်အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်း၏ထိမ်းချုပ်မှုအောက်တွင်မဆိုစီမံချက်လုပ်ဆောင်ရန်အဆိုပြုလာသောလျှောက်လွှာများကိုလက်ခံပေးနိုင်ပါသည်။

18) What format should applicants use for presenting financial information? What is defined as direct costs and indirect costs when calculating the budget?

Applicants should use the cost application template to present their proposed budget. The cost application is a required part of the submission process. Direct costs can be defined as any expenditure that is incurred directly for activities such as direct staff salaries, fringe benefits, travel, project activities, equipment, and venues used for project activities etc. As per USAID regulations, any organization that has a NICRA (Negotiated Indirect Cost Rate Agreement) with USAID can apply their NICRA rates to calculate indirect costs for this proposal. Otherwise, the indirect costs will be calculated as per USAID 10% de minimis rate on their modified total direct costs. The cost application includes formulae links, and applicable and eligible indirect costs will be reflected in it. <https://www.govinfo.gov/app/details/CFR-2014-title2-vol1/CFR-2014-title2-vol1-sec200-414/summary>

၁၈) လျှောက်ထားသူများအနေဖြင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာသတင်းအချက်အလက်များကို တင်ပြရန်မည်သည့် ပုံစံကို အသုံးပြုရမည်နည်း။ ဘက်ဂျက်တွက်ချက်ရာတွင် တိုက်ရိုက်နှင့် သွယ်ဝိုက်အသုံးစရိတ်များကို မည်သို့ အဓိပ္ပါယ်သတ်မှတ်ပါသလည်း။

လျှောက်ထားသူများသည် ၎င်းတို့၏ အဆိုပြုဘက်ဂျက်အား တင်ပြရန်အသုံးစရိတ်လျှောက်လွှာပုံစံကို အသုံးပြုသင့်သည်။ ပရောဂျက်လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရန် တိုက်ရိုက်ကုန်ကျစရိတ်များဖြစ်သော တိုက်ရိုက်ဝန်ထမ်းလစာများ၊ ခံစားခွင့်များ၊ ခရီးစရိတ်များ၊ ပရောဂျက်လုပ်ငန်းများ၊ ပစ္စည်းကရိယာများ၊ ပရောဂျက်လုပ်ငန်းအတွက် ခန်းမငှားရမ်းခများအား တိုက်ရိုက်ကုန်ကျစရိတ်များအဖြစ် အဓိပ္ပါယ်ဖွင့်ဆိုနိုင်သည်။ ယူအက်(စ)အေအိုင်ဒီနှင့် NICRA

သဘောတူညီချက်ရှိသောမည်သည့်အဖွဲ့အစည်းမဆို ဤအဆိုပြုလွှာတွင် သွယ်ဝိုက်အသုံးစရိတ်များတွက်ချက်ရန် ၎င်းတို့၏ NICRA နှုန်းသက်မှတ်ချက်အား အသုံးပြုနိုင်သည်။ သို့မဟုတ်ပါက ယူအက်(စ)အေအိုင်ဒီ ၏ 2CFR 200.414 Indirect Cost ပြဌာန်းချက်အရ Modified Total Direct Cost (MTDC) ၏ ၁၀%

အား သွယ်ဝိုက်စရိတ်အဖြစ် တွက်ချက်ပေးမည်။ အေစီအီး၏ အသုံးစရိတ်ပုံစံတွင် ဖော်ပြထားသော မြူလာများထည့်သွင်းထား၍ အကျိုးဝင်ပြီး ရရှိနိုင်မည့် သွယ်ဝိုက်စရိတ်ပမာဏအား ဖော်ပြပေးသွားမည်။

<https://www.govinfo.gov/app/details/CFR-2014-title2-vol1/CFR-2014-title2-vol1-sec200-414/summary>

19) For direct costs and indirect costs, can ACE accept shared costs across project, for example for personnel and their level of effort (LOE)?

For personnel and some other budget lines, ACE will accept shared costs as long as they are appropriate for the proposed project's needs. Indirect costs should be calculated based on an organization's NICRA (if they have one) or based on the USAID 10% De Minimis methodology.

၁၉) တိုက်ရိုက်နှင့် သွယ်ဝိုက်အသုံးစရိတ်များအတွက် အေစီအီးအနေဖြင့်

မျှဝေကုန်ကျစရိတ်ကို

လက်ခံပါသလား။ ဥပမာအားဖြင့် ဝန်ထမ်းများနှင့် ၎င်းတို့၏ အားထည့်လုပ်ကိုင်မှုအဆင့်များ။

အဆိုပြုထားသောပရောဂျက်၏လိုအပ်ချက်များနှင့်ဆီလျော်မှုရှိပါကအစီအစဉ်အနေဖြင့်ဝန်ထမ်းရေးရာနှင့်အခြားအချို့သောဘက်ဂျက်လောင်းများတွင်မျှဝေကုန်ကျစရိတ်များကိုလက်ခံပါသည်။ သွယ်ဝိုက်စရိတ်များတွက်ချက်သောအခါတွင် အဖွဲ့အစည်း၏NICRA ရှိပါက၎င်းကိုအခြေခံ၍ (သို့) USAID 10% De Minimis အရတွက်ချက်သွားမည်။

20) Can we forward the presentation to our CSOs network?

Please feel free to share this presentation to all of your relevant networks.

၂၀) ဤ ပရီဆန်တေးရှင်းအားကျနော်တို့ အရပ်ဖက်လူ့အဖွဲ့အစည်း၏ကွန်ယက်သို့ထပ်ဆင့်ပေးပို့နိုင်ပါသလား။ ဤပရီဆန်တေးရှင်းအားသင်၏သက်ဆိုင်မှုရှိသောကွန်ယက်အားလုံးသို့စိတ်အနှောင့်အယှက်မရှိပဲဖြန့်ဝေနိုင်ပါသည်။

21) As the project period is 12 months, can we start the project when we wish?

When applicants submit proposals, a proposed timeframe for implementation must be included. The exact start and end date will depend on the selection and negotiation processes. The estimated award timeframe is February 2021.

၂၁) ပရောဂျက် ကာလမှာ၁၂လ ဖြစ်၍ မိမိ တို့ဆန္ဒရှိသည့်သည့် အချိန်မှပရောဂျက်အား စတင်လုပ်ဆောင်နိုင်ပါသလား။

လျှောက်ထားသူများအဆိုပြုလွှာတင်သွင်းသောအခါအဆိုပြုအကောင်အထည်ဖော်မည့်ကာလပါဝင်ရမည်။ အမှန်တကယ်စတင်ချိန်နှင့်ပြီးဆုံးချိန်သည်ရွေးချယ်ခြင်းနှင့်ညှိနှိုင်းခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်အပေါ်မူတည်နေမည်။ ခန့်မှန်းထားသောဂရုန်ကာလမှာဖေဖော်ဝါရီ ၂၀၂၁ ဖြစ်သည်။

22) If an organization wants to propose a similar set of activities in three States (Kayah, Kayin and Mon), should the applicant submit one proposal or three?

Applicants should propose activities in a strategic way to demonstrate how all of the activities across geographic areas fit together. The same design in different areas should be packaged together in one proposal.

၂၂) အကယ်၍ အဖွဲ့အစည်းတခုသည်ပြည်နယ်(၃)ခုတွင် (ကယား၊ ကရင်နှင့်မွန်) ဆင်တူသောလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက်များအဆိုပြုလိုပါက၊ လျှောက်ထားသူသည်အဆိုပြုလွှာ ၁ ခုလျှောက်ထားသင့်ပါသလား၊ ၃ ခုလျှောက်ထားသင့်ပါသလား။

လျှောက်ထားသူသည်ပထဝီဝင်ဒေသများတန်တလျားတွင်ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ဆောင်ချက်များကိုမည်သို့အံဝင်ဝင်ကျစွာပေါင်းစည်း၍ဆောင်ရွက်သွားမည်ကိုသရုပ်ဖော်၍မဟာဗျူဟာမြောက်စွာအဆိုပြုတင်ပြသင့်သည်။

23) We are a government-organized non-governmental organization working with youth. Our organization is comprised of 40% government and 60% youth, and our Chairman is the State minister for Social Affairs. Can this type of organization apply to this RFA?

Eligible non-governmental organizations can submit an application; semi-government organizations are not deemed eligible under this RFA.

၂၃) ကျွန်ုပ်တို့သည်အစိုးရမှဖွဲ့စည်းထားသောအစိုးရမဟုတ်သည့်လူငယ်များနှင့်လုပ်ကိုင်နေသောအဖွဲ့အစည်းတခုဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏အဖွဲ့အစည်းသည်အစိုးရမှ၄၀ ရာခိုင်နှုန်းလူငယ်များမှ၆၀ ရာခိုင်နှုန်းပါဝင်ပြီးဥက္ကဋ္ဌမှာပြည်နယ်လူမှုရေးရာဝန်ကြီးဖြစ်သည်။ ဤအဖွဲ့အစည်းအမျိုးအစားသည်ယခုRFAတွင်ပါဝင်လျှောက်ထားနိုင်ပါသလား။

အရည်အချင်းပြည့်မီသောအစိုးရမဟုတ်သည့်အဖွဲ့အစည်းများလျှောက်လွှာတင်သွင်းနိုင်ပါသည်။ ။ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းအစိုးရအဖွဲ့အစည်းများသည်ဤRFA တွင်အကျုံးဝင်သည်ဟုမယူဆပါ။

24) Do you have a plan for how many partners you will select in a state?

ACE will select the most qualified proposals based on the selection criteria; there is no pre-determined selection plan.

၂၄). ပြည်နယ် တစ်ခုတွင် အဖွဲ့မည်မျှပေးမည်ဟု ကန့်သတ်ထားသောစီမံချက်တခုရှိပါသလား။

အေစီအီးအနေဖြင့်ရွေးချယ်ရေးစံချိန်စံညွှန်းအပေါ်အခြေခံ၍အရည်အချင်းအပြည့်မီဆုံးအဆိုပြုလွှာများကိုရွေးချယ်သွားမည်။ ကြိုတင်ဆုံးဖြတ်ထားသောရွေးချယ်ရေးစီမံချက်မရှိပါ။

25) In the RFA, there is a requirement for organizations to describe two pages of past experience. Can you advise how to write the past experience section?

In this section, applicants should express how they have conducted similar activities or approaches to those listed in their application to ACE. Feel free to emphasize your achievements and experiences as appropriate.

၂၅) ဤ RFA

တွင်ယခင်အတွေ့အကြုံနှင့်ပတ်သက်၍စာနှစ်မျက်နှာပါရှိရမည်ဟုသောလိဒ်အုပ်ချက်ကိုဖော်ပြထားသည်။ ယခင်အတွေ့အကြုံနှင့်ပတ်သက်၍မည်သို့ရေးသားရမည်ကိုအကြံပေးပေးနိုင်ပါသလား။

ဤကဏ္ဍ၌လျှောက်ထားသူအနေဖြင့်လျှောက်လွှာတွင်ထည့်သွင်းထားသောလုပ်ဆောင်ချက်များ(သို့)ချည်းကပ်ပုံများနှင့်အလားတူဖြစ်သောလုပ်ငန်းရပ်များအားမည်သို့ဆောင်ရွက်ခဲ့ကြောင်းဖော်ပြသင့်သည်။သင့်အဖွဲ့အစည်း၏အောင်မြင်မှုများ၊အတွေ့အကြုံများကိုစိတ်အနှောက်အယှက်မရှိပဲအထူးပြုဖော်ပြသင့်သည်။

26) The RFA states "5.3. Cost application Operating/administrative costs: rent, communications, electricity, telephone, audit, and office supplies; Pact will not fund office start-up costs or proposal development costs." Does that mean ACE will not cover the costs of office supplies including office rent during the project implementation period?

ACE will not cover any costs, including office supplies and rent, that are incurred prior to the start date of the project. Any required and reasonable costs for implementation will be allowed during the project period, subject to approval by USAID.

၂၆)ဤRFA၏စာပိုဒ်၅.၃.အသုံးစရိတ်လျှောက်လွှာ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု / စီမံအုပ်ချုပ်မှုစရိတ်များ၊ငှားရမ်းခ၊ဆက်သွယ်ရေး၊လျှပ်စစ်၊တယ်လီဖုန်း၊စာရင်းစစ်နှင့်ရုံးသုံးပစ္စည်းများ၊ပက်အနေဖြင့်ရုံးလုပ်ငန်းစတင်လည်ပတ်ရန်ကုန်ကျစရိတ်နှင့်အဆိုပြုလွှာပြုစုခြင်းအတွက်ကုန်ကျစရိတ်များကိုထောက်ပံ့ပေးသွားမည်မဟုတ်ဟုဖော်ပြထားခြင်းသည်စီမံကိန်းအကောင်အထည်ဖော်ကာလအတွင်းရုံးလုပ်ငန်းသုံးအတွက်လိုအပ်သောအသုံးအဆောင်များနှင့်ငှားရမ်းခများအားလည်းပေးမည်မဟုတ်ပါဟုဆိုလိုပါသလား။

အေစီအီးအနေဖြင့်စီမံကိန်းကာလစတင်သည့်ရက်မတိုင်မီကပင်ကြိုတင်၍ကုန်ကျသောအဆိုပြုလွှာပြုစုခြင်းစရိတ်နှင့်ရုံးလုပ်ငန်းစတင်လည်ပတ်ရန်ကုန်ကျစရိတ်များကိုကျခံပေးမည်မဟုတ်ပါ။